

TELEGRAFUL ROMAN.

No 94.

ANUL V.

Ciibii 27. Noembrie. 1857.

Телерафл есе де дое ори по септембл: Меркереа ши Съмбета. — Презмерадия се фаче дн Сивий ла еспедитра-фоие; пе афа-рл ла Ч. Р. подде, кз вані гага, прин скрисори франкате, адресате кьтре еспедитрл. Презл презмерадиеі пентрл Сивий есте пе ан 7. ф. л. м. к.; еар

пе о жметате де ан 3. ф. л. 30 кр. — Пентрл челелла пьрци але Трансилваніі ши пентрл провинциеле дн Монархіе пе зп ан 8. ф. л. еар пе о жметате де ан 4. ф. л. — Инсерателе се пьтескь кз 4. кр. шрел кз слове мичі. Пентрл принч. ши дері стрьне пе зп ан 12 ф. пе 1/2 ан 6 ф. м. к.

Патентъ дшпъртеаскъ.

din 19 Septem. 1857, prin care pентрл тот кьпринскл имперіалл Азстриеі, се еміт диспосіціі, спре а регла сістема монетаръ, дьнт конвенціонеа монетаръ dго. Вiena 24 Ianuarie 1857, пьвлікатъ дн вьлетінл имперіалл дн анл 1857 XXIII. 101.

Noi ФРАНЧИСК ІОСИФ etc. (titulus medius).

Авнд де гьнд а регла сістема монетаръ дн имперіал пострл конформ кз конвенціонеа монетаръ дн 27 Ianuarie 1857, че с'а пьвлікат XXIII. 101 дн вьлетінл имперіалл дн анл 1857, дьнт че аскьларьт пе міністріі ши пе консіалл пострл имперіал, ан афлат кз кале а ordina зрштьоареле:

Артікул 1.

Баніі легалі де деаръ ши баніі де резнізне карі с'а статоріт дн кошнізне кз резнізнеа германъ де ванъ, се вор бате дн арцінт, еар' баніі чеі тьлзндеі дн арцінт ши дн арамъ.

Азрл се ва бате ка монетъ де комерчіл,

Артікул 2.

Ла тоці баніі че се вор тпърі де аічі днапте, преку ши ла чеі че вор фі ревестіці кз Нрл анллі 1857, се ва лза де фундамент пьнтл де 500 (чпчкьсте) де граме.

Ачест пьнт се ва дптродьче ла тоате монетрїеле поастре де понд ескісів, ши се ва дптрді спре ачест скоп дн о мїз де пьрці. Дптрдіреа знеі аша парте се ва фаче дн градаціі зечіталі, а зечеа парте а ачестеіа се ва пьмі Ассе.

Артікул 3.

Концінтл фін ал тьтзор баніор се ва еспрїма дн пьрці де 1/1000.

Ла детермінареа концінтллі фін ал баніор де арцінт, се ва обсерва дн тот локьл прьва прин флїде.

Ла детермінареа концінтллі фін ал баніор де азр, се ва обсерва прочедьра стьторіт прин конвенціонеа монетаръ кз датл дн Вiena 24 Ianuarie 1857.

Артікул 4.

Норма легалъ ла баніі дерей ва фі норма де патрззезі ши чпчкі де флоріні.

Дптр'зп пьнт де арцінт кьрат се вор бате патрззечі ши чпчкі де флоріні.

Флорінл (Florenus) е зпїтатеа пентрл баніі Азстриеі ши се ва дптрді дн четесіме, еар' о четесімъ дн 10 пьрці.

Баніі вьтвді дьнт ачестъ нормъ монетаръ се вор пьмі бані де „валътъ азстриакъ.“

Артікул 5.

Дн валътъ азстриакъ се вор бате:

Бані де аї дерей:

- a) бані де дої флоріні кьте 22 1/2 дн зп пьнт де арцінт кьрат,
- b) бані де зп флорін „ 45 „ „ „ „ „ „
- c) бані де зп пьтр. де ф. кьте 180 „ „ „ „ „ „

Бані де резнізне:

- d) бані де дої талері де резнізне (треї флоріні) кьте 15 дн зп пьнт де арцінт кьрат.
- e) бані де зп талер де резнізне (зп флорін ши жьтътате) кьте 30 дн зп пьнт де арцінт кьрат.

Баніі індікаці сьв а) b) d) ши e) вор концінеа дн сіне 900/1000 арцінт фін (кьрат) ши 100/1000 арамъ, де ачечеа вор траце:

- a) 20 1/4 бані де дої флоріні зп пьнт.

b) 40 1/2 бані де зп флорін зп пьнт.

d) 13 1/2 бані де дої талері де резнізне (треї флоріні), зп пьнт.

e) 27 бані де зп талер де резнізне (зп флорін ши жьтътате) зп пьнт.

Баніі де зп пьтраріш де флорін (с) вор концінеа 520/1000 арцінт кьрат ши 480/1000 арамъ, прин зрмарс вор траце 93 6/10 бані де зп пьтраріш де флорін зп пьнт.

Диаметрл се статореште:

- a) Ла зп ван де дої флоріні ла 36 де міліметрі.
- b) Ла зп ван де зп флорін ла 29 де міліметрі.
- c) Ла зп ванъ де зп пьтраріш де флорін 23 де міліметрі
- d) Ла зп ван де дої талері де резнізне (треї флорін) ла 41 де міліметрі.
- e) Ла зп ван де зп талер де резнізне (зп флорін ши жьтътате) ла 33 міліметрі.

Артікул 6.

Ла батереа баніор пз се ва лза дн концінтллі ори пондл лор нїміка сьв пьтеле де аша пьмітл remedіш (Remedium). Дптрл атът, дпкьт пз се поате обсерва ла фїекаре вькатъ о акьратецъ абсолътъ, се кончече о батере мїкъ дн прівїнда пьсєллі ори а мїнсєллі, каре дпсъ пз е перміс сь треакъ:

- a) Ла зп ван де дої фл. престе 3/1000 а конц. фін ши 3 а мїіа парте а пондллі
- b) Ла зп ван де зп фл. престе 3/1000 „ „ 4 „ „ „
- c) Ла зп ван де жьтътате де фл. престе 5/1000 „ „ 10 „ „ „
- d) Ла зп ван де дої талері де резнізне (треї флоріні) престе 3/1000 „ „ 3 „ „ „
- e) Ла зп ван де зп талер де резнізне (зп флорін ши жьтътате) престе 3/1000 „ „ 4 „ „ „

(Ва зрпа).

Монархія Азстриакъ.

Трансилванія.

Сивий, 19 Noembrie. Сьв тїтл „контрївзціі тїмбралъ ши жьрналїстїкъ“ адьче „Газета азстриакъ“ декьрнд зп артїкул ланцішор, дн каре арьтгнд мїшкареа чеа пьтерпїкъ кьшєнатъ прин контрївзціа ачечеа дн тоатъ преса германъ, атїггнд ши кьте че-ва дн чеа че зїче дн деосевї преса неазстриакъ деспре тьскра ачечаста, адазгъ:

„Мькар кьт де конверсабіл, мькар кьт де пьтрзвзторїш сь сьне тоге ачесте, поазъ дн Азстріа асемеіе артїкулї пе пар ворье дешарте. Пентрл пої такса тїмбралъ е венїтъ; кь кьт са дат дптьїл дндетп ла ачечаста, есте пентрл пої акьт де мїкъ дпсеппьтате; — о патентъ дптрл а ordınато. А пе лїнгьші, кь се ва маї лза дпдърьпт, пз пьтем. Тоці ачєіа, карїі се дпвєлп кз ідеа зпїі про-вїсорїш, се дпшалъ. Нз есте проспект нїчі де скїмьаре нїчі де а-лїпаре. Ори че гьзпъ пе знде ар фї сперанцъ де скьпаре, се ва асгьпа маї кьрнд саї маї тьрзіш. Аста есте стареа лькрьлі; тоатъ дпшелареа де сіне есте спре рьш.“

„Проблема ши даторїа поастръ дн аша дптрєцзрїі поате фї пьмаї ачєса, а лза бїне дн ведере стареа лькрьлі; зпеле поате

